

# INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION

## PREPARATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN / INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION :

- Shut off the water supply.  
*Abastecimiento de agua cerrado.*  
*Couper l'alimentation en eau.*
- If replacing an existing fixture, remove the old fitting. *Sustituyendo una instalación existente,* quite el montaje viejo.  
*Si remplaçant une installation existante, enlevez le vieux raccord.*
- Clean the sink mounting surfaces for your new fitting  
*Fregadero limpio en toda superficie para su nueva instalación.*  
*Nettoyer les surfaces de montage de lavabo pour votre nouvelle installation.*

## Tools Required / Herramientas Necesarias / Outils requis :



Adjustable wrench  
Llave ajustable  
Clé à molette



Pipe tape  
Cinta selladora para rosca  
Ruban pour tuyau



Groove joint plier  
Pinzas ajustable  
Pince multiprise



Phillips screwdriver  
Destornillador cruciforme  
Tournevis Phillips

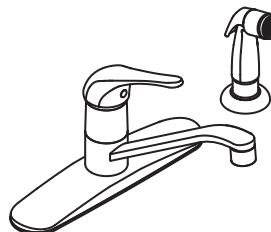


Silicone Sealant  
Enduit d'étanchéité au silicone  
Sellador de silicona

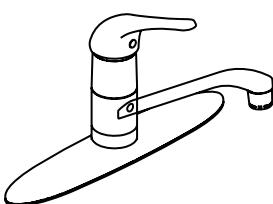


Wrench  
Clé  
Llave

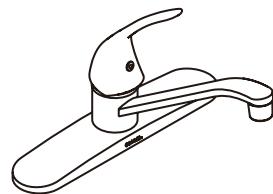
## Single Handle Kitchen Faucet Grifo de cocina de una manija Robinet de cuisine à une manette



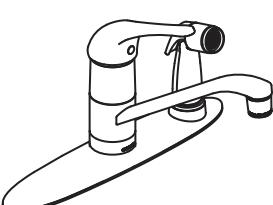
40-212(SS)



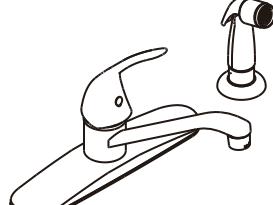
40-210(SS)



40-210-W



40-211(SS)



40-212-W

Shown / Mostrado / Illustré



# GERBER

## Important! / Importante! / Important!

Check with the local plumbing code requirements before installation.  
This product is recommended to be installed by the local licensed plumber.

Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.  
El producto se recomienda de ser instalado por un plomero local autorizado.

Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.  
Ce produit est recommandé à être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.

Gerber Plumbing Fixtures LLC.  
2500 Internationale Parkway, Woodridge, IL 60517, U.S.A.

(Sales Office / Oficina de ventas / Bureau de vente)  
Toronto: 189 Earl Stewart Drive, Unit #5, Aurora, ON L4G 6V5, Canada  
(CS & Tech / SC y Tec. / SC et Tech)  
Montreal: 4610 Bois Franc, Montreal, QC H4S 1A7, Canada  
[www.gerberonline.com](http://www.gerberonline.com) 1-888-648-6466

## Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Shut off the main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.

1. Screw the metal threaded rods into the faucet body.

*Visser les tiges de métal filetées sur le corps du robinet.*

*Atornille las varillas de rosca al ensamblaje del grifo.*

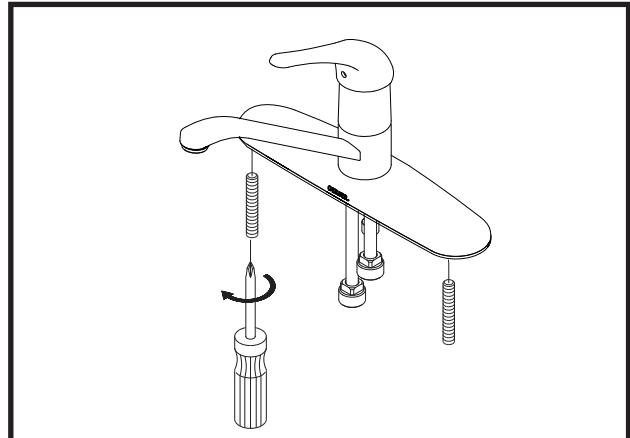


Figure 1

2. Place the silicone sealant beneath the plastic gasket and install the faucet through the center hole. Refer to A or B based on your product's version.

*Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro. Referencia A o B dependiendo de la versión de su producto.*

*Mettre du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installer le robinet dans le trou central. Référence A ou B basée sur la version de votre produit.*

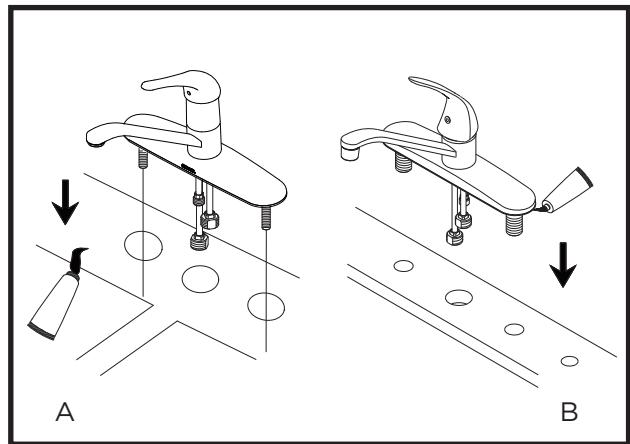


Figure 2

3. Tighten the lock nuts onto the threaded rods.

*Serrer les écrous de blocage sur les tiges filetées.*

*Ajuste las contratuerzas en las varillas roscadas.*

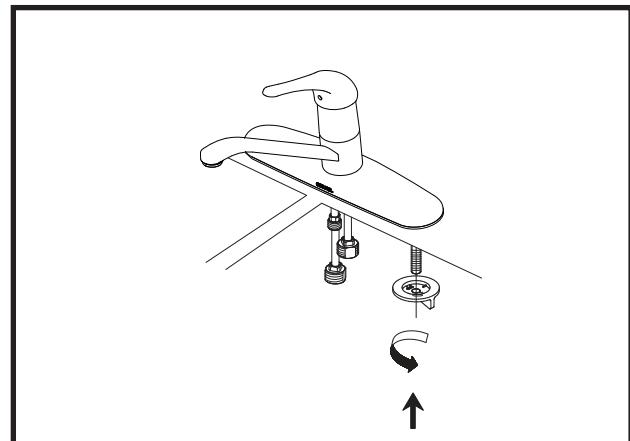


Figure 3

4. Apply pipe tape to the threads of inlet ports.

*Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets des orifices d'entrée.*

*Aplique cinta de teflón a las roscas de las entradas.*

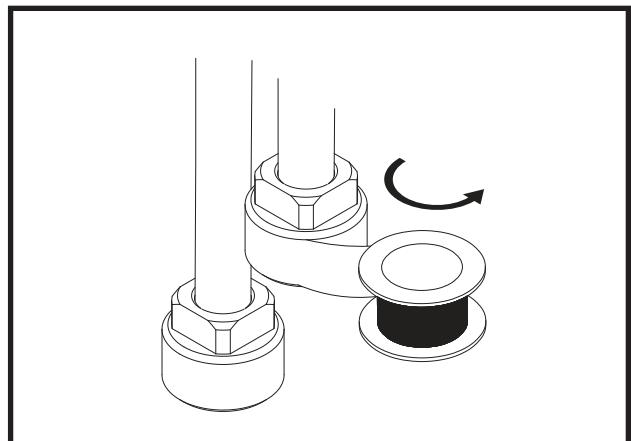


Figure 4

5. Insert spray holder down through the forth hole of sink. Screw lock nut onto shank.

*Insérer le support d'arroseur dans le quatrième orifice du robinet. Visser l'écrou de blocage sur la tige.*

*Introduzca el soporte del rociador por el cuarto orificio en el fregadero. Atornille la contratuerca en el vástago.*

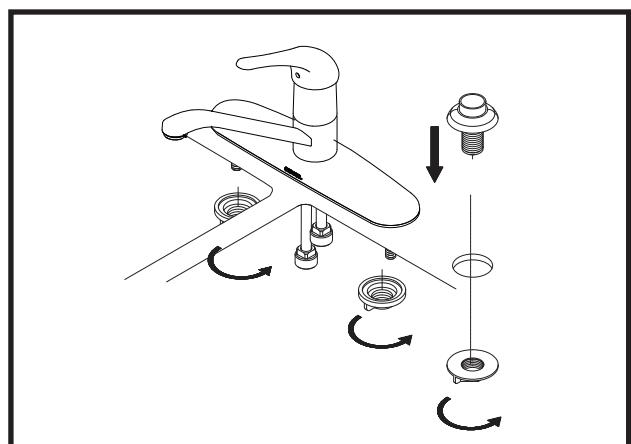


Figure 5

6. Insert spray hose down through the hole in the spray holder. Attach lower end of the spray hose to the central supply tube in the faucet.

*Insérer le boyau d'arroseur dans l'orifice de l'arroseur en le dirigeant vers le bas, puis dans l'orifice du côté gauche, en le dirigeant vers le haut. Fixer le boyau d'arroseur au tube d'alimentation de l'arroseur.*

*Pase la manguera del rociador por el orificio en el soporte. Conecte el extremo inferior al tubo central de entrada del grifo.*

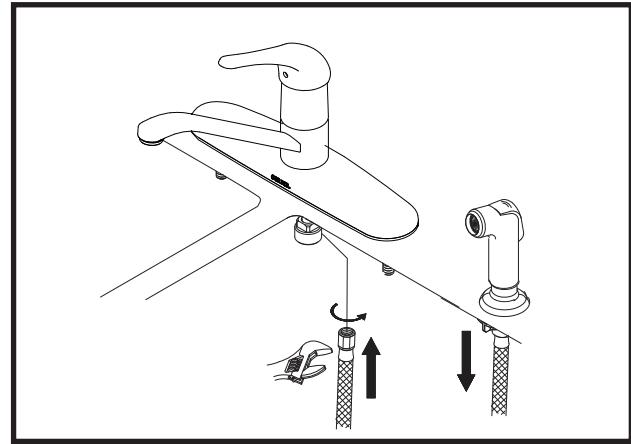


Figure 6

7. Screw the spray head onto the spray hose.

*Visser la tête d'arroseur sur le boyau d'arroseur.*

*Atornille la cabeza del rociador en la manguera.*

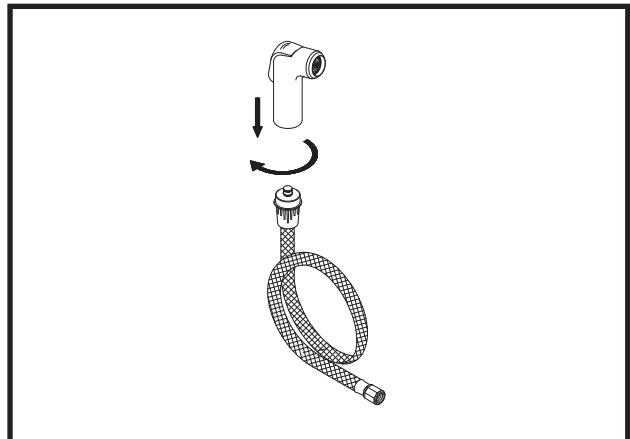


Figure 7

8. Connect the water supply tube and tighten with lock nut.

*Conecte el tubo de suministro de agua y ajústelo con la contratuerca.*

*Raccorder le tuyau d'alimentation d'eau et serrer à l'aide de l'écrou de blocage.*

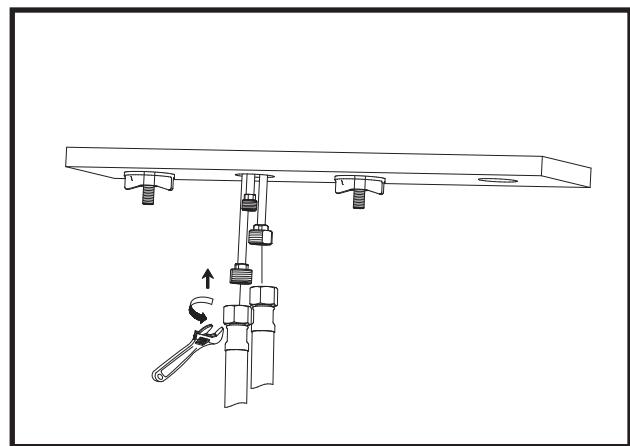


Figure 8

9. After installing the faucet, remove the aerator and turn on the water to remove any left over debris. Re-assemble the aerator.

*Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.*

*Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.*

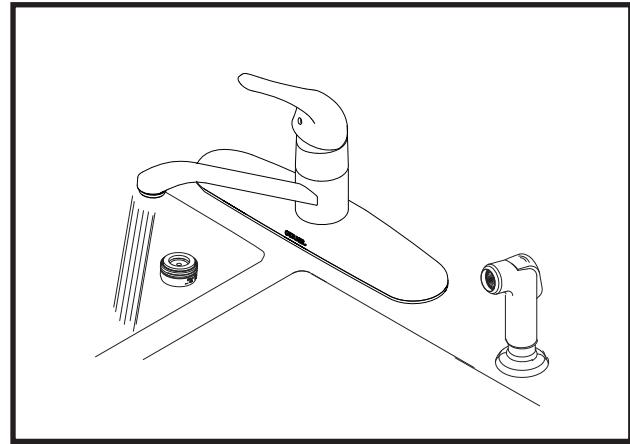


Figure 9

## Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

*Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.*

*Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.*

<b>Problem / Problema / Problème</b>	<b>Cause / Causa / Cause</b>	<b>Action / Solución / Correctif</b>
Leaks underneath handle.  <i>Goteo debajo de la manija.</i>	Adjusting ring or cap has come loose.  <i>El anillo de ajuste o la cubierta se han suelto.</i>	Remove handle and tighten adjusting ring or cap.  <i>Quite la manija y apriete el anillo de ajuste o tapón.</i>
Fuites sous la manette.	La bague de réglage ou le capuchon est desserré.	Enlever la manette et serrer la bague de réglage ou le capuchon.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.  <i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	Aerator is dirty or misfitted.  <i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.  <i>Destornille el aireador para checar el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i>
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulement n'est pas uniforme.	Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.

